



# Bell



## BELL SAIL CENTRAL CHAMPIONSHIP at HYC **FRUITBOWL 2023** With U17 Central Canadian Regional Championships

JULY 20-23, 2023

Host: Hudson Yacht Club

Organizing Authority: Sail Canada in conjunction with Hudson Yacht Club

### NOTICE OF RACE

NP - All participants, hereinafter defined as competitors, Support Persons (as defined in the RRS), coaches, officials, staff, and volunteers, are advised that the [Sail Canada Safe Sport Policy Package](#) is in effect for this championship.

At the time of registration all participants shall sign the [Office of the Sport Integrity Commissioner \(OSIC\) Consent Form](#). All participants shall be designated as [Universal Code of Conduct to Prevent and Address Maltreatment in Sport \(UCCMS\) Participants](#) and shall be subject to the conditions in the UCCMS Consent.

All participants shall sign and agree to abide by the Sail Canada Code of Conduct and all policies that are part of the Sail Canada Safe Sport Policy Package.

(Version français suivre)

## 1. RULES

- 1.1 The regatta will be governed by the Racing Rules of Sailing (RRS) 2021-2024.
- 1.2 Appendix P will apply as changed by NOR 1.3
- 1.3 Rules P2.2 and P2.3 will not apply and Rule P2.1 is changed so that it will apply to any penalty.
- 1.4 Racing Rule 40 will be in effect at all times while afloat without the displaying of signal flag Y. This changes the preamble to Part 4 and rule 40.

Canada 



Québec 

## 2. ADVERTISING

- 2.1. Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the Organizing Authority.

## 3. ELIGIBILITY and ENTRIES

- 3.1. The regatta is open to eligible sailors in the following classes:

### Optimist

**Opti Green** beginner sailors born later than 2008

**Opti White** for sailors that have not reached the age of 11 years old before the first day of scheduled racing at the event

**Opti Red** for sailors that have reached the age of 13 by the first day of scheduled racing at the event and who are not older than 15 years old as of December 31 of the year of the event

**Opti Blue** for sailors that have reached the age of 11 by the first day of scheduled racing at the event and are younger than 13 years of age as of the first day of the event

**Club 420** 12 and up

**CII** Open

**ILCA 4** 12-16

**Sailboarding** 12 and up

**ILCA 6** 12 and up

**2.4m** Open

**ILCA 7** 16 and up

**29er** 15 and up

*With the exception of optimist fleets, all ages are as of December 31, 2023.*

- 3.2. Eligible sailors may enter by registering online:

#### COMPETITORS –

[https://www.regattanetwork.com/clubmgmt/applet\\_registration\\_form.php?regatta\\_id=26535](https://www.regattanetwork.com/clubmgmt/applet_registration_form.php?regatta_id=26535)

#### COACHES –

[https://www.regattanetwork.com/clubmgmt/applet\\_registration\\_form.php?regatta\\_id=26536](https://www.regattanetwork.com/clubmgmt/applet_registration_form.php?regatta_id=26536)

Canada 



Québec 

- 3.3. All competitors must present proof of age and Sail Canada membership according to Sail Canada's Application of RRS 75 for sailor Eligibility-see Annex 1.
- 3.4. All competitors must present any required waivers and medical release forms signed by a parent or legal guardian at the sailor check-in desk. Required waivers and medical release forms are available to download during online registration.
- 3.5. For competitors who have not reached the age of consent, the parent or guardian of such competitor shall identify in writing a parent or adult representative that shall be responsible for the competitor throughout the event.
- 3.6. A minimum of three (3) boats is required to constitute a class.

## 4. FEES

- 4.1. Required fees are as follows:

**EARLY BIRD SPECIAL until July 13, 2023 at 20h00.**

The 4-day event **includes** two (2) days of on land and water training and two (2) days of racing.

Lunches for all four (4) days and a Saturday night dinner are also **included** in the below registration fee.

DIETARY RESTRICTIONS – **competitors** who REQUIRE a vegan and/or gluten-free alternative for the Regatta Dinner, must notify a volunteer at Registration.

### SAILORS –

SINGLE-HANDED - \$185.00/boat

DOUBLE-HANDED - \$370.00/boat

### COACHES –

\$95.00/coach\*

*\*The coach fee above includes 40L gas for coach boats and a coach dinner on Friday night*

**After July 13, 2023, there will be an additional registration fee of \$50.00.**

Canada 



Québec 

## 5. SAILING INSTRUCTIONS

- 5.1. The Sailing Instructions will be available upon completion of registration at the Hudson Yacht Club.

## 6. VENUE

- 6.1. The Hudson Yacht Club is located in the town of Hudson on the Lake of Two Mountains.
- 6.2. Regatta participants and registered campers may use the club facilities during the Regatta.
- 6.3. HYC by-laws do not allow dogs on club grounds except for going-to and returning-from boats in the harbour.

## 7. THE COURSES

- 7.1. There will be three (3) course areas. Courses will be detailed in the Sailing Instructions.

## 8. PENALTY SYSTEM

- 8.1. For the 29er class Rule 44.1 is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.

Canada 



Québec 

## 9. SCHEDULE

<b>Provisional Schedule of Events</b>	
<b>Wednesday, July 19, 2023</b>	
1600 - 2000	Registration and Check-In
<b>Thursday, July 20, 2023</b>	
0730 - 0930	Registration and Check-in
0930	Opening Ceremonies
1000	Fruitbowl Clinics Start
1515 - 1600	On-Land Debriefing by SAIL CANADA Event Coach & Coaches
<b>Friday, July 21, 2023</b>	
0930	Fruitbowl Clinics Continue
1330	Practice Race Warning Signal
After Racing	On-Land Debriefing by SAIL CANADA Event Coach & Coaches
1600 - 1800	Registration and Check-In
1800	Coaches Dinner
<b>Saturday, July 22, 2023</b>	
0700 - 0900	Registration and Check-in
0815	Coaches Meeting
0830	Skipper's Meeting
1000	Warning Signal for 1 <sup>st</sup> Race of Day
After Racing	On-Land Debriefing by SAIL CANADA Event Coach & Coaches
1800	Regatta Dinner
2000	Bonfire
<b>Sunday, July 23, 2023</b>	
0815	Coaches Meeting
1000	Warning Signal for 1 <sup>st</sup> Race of Day
<b>THERE WILL BE NO RACE WARNING SIGNAL MADE AFTER 1400</b>	
After Racing	Awards Presentation

Canada 



Québec 

## 10. AMENDMENTS

10.1. Any amendments to this Notice of Race will be posted no later than July 1, 2023.

## 11. SCORING

11.1. Seven (7) races are scheduled. One (1) race must be completed to constitute a series.

## 12. DISCLAIMER OF LIABILITY

12.1. Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See Rule 4, Decision to Race. The Organizing Authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, or after the regatta.

## 13. RADIO COMMUNICATION

13.1. Except in an emergency, a boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones.

## 14. PRIZES

Prizes will be given as follows:

14.1. SAIL CANADA medals will be awarded to the top three finishers in all classes.

14.2. Other prizes may be awarded.

## 15. INSURANCE

15.1. Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance.

## 16. SAFETY

16.1. All boats are required to have a minimum 5-meter-long by 7mm diameter floating line attached to the mast while afloat. Sheets or other rigging may not be substituted for this purpose.

## 17. RIGHTS TO USE NAME AND LIKENESS

17.1. In participating in the event, a competitor automatically grants to the Organizing Authority and the sponsors of the event, the right in perpetuity, to make, use and show, from time to time and at their discretion, any motion pictures, still pictures and live, taped or film

Canada 



Québec 

television and other reproductions of him/her during the period of the competition for the said event is which the competitor participates and in all material related to the said event without compensation.

## 18. FURTHER INFORMATION

- 18.1. All regatta communication and announcements will be done via Regatta Network and Fruitbowl's social media accounts.

Follow the below accounts to ensure that you are up-to-date with the latest news:

### FACEBOOK –

<https://www.facebook.com/sailfruitbowl/>

### INSTAGRAM –

<https://www.instagram.com/sailfruitbowl/>

### TWITTER –

<https://twitter.com/sailfruitbowl>

### HYC CONTACT –

Hudson Yacht Club  
10 Yacht Club Road, Hudson, QC. Canada J0P 1H0  
Tel: 450-458-5326  
[info@hudsonyachtclub.com](mailto:info@hudsonyachtclub.com)

## 19. ACCOMMODATIONS

- 19.1. A limited number of camping sites will be available at HYC. Allocation of camping sites will be on a first come basis on receipt of registration and fees.

### CAMPING FEE – \$25.00 per camper

- 19.2. A list of accommodation choices is also available here:

<https://www.google.ca/maps/search/ACCOMODATIONS/@45.3762816,-74.2189896,11z?dcr=0>

Canada 



Québec 

## Annex 1:

### Application of RRS 75 to determine Sailor Eligibility at Sail Canada Events and National Sailing Competitions in Canada.

The following items are required to show at registration desk check-in to confirm eligibility to race:

1. Sail Canada member card (and valid proof of age for age restricted events); or
2. Proof of membership with a Sail Canada member club or other Sail Canada member organization, or other ISAF member national authority (MNA)\*, (and valid proof of age for age restricted events).

A sailor without

- Sail Canada member card, or
- Proof of membership with a Sail Canada member club or other Sail Canada member organization, or
- Proof of membership with other ISAF member national authority

may obtain a Right-to-Race card which will be available at the registration desk for a fee of \$35.00. A Right-to-Race sailor card is valid until the completion of the event being entered.

**Sail Canada member cards** are issued by the Provincial Sailing Associations, who then issue them to Sail Canada member clubs. Directors or managers at the clubs then issue the cards to their members.

**Proof of age** – the following are valid forms of proof of age:

- Valid passport
- Provincially issued identification – e.g. driver's license, health card;
- Municipally issued photo accreditation that includes full name and birth date;
- School-issued photo accreditation that includes full name and birth date.

**Proof of membership with a Sail Canada club or other organization** – the following are acceptable means to prove membership or affiliation:

- Membership card from Sail Canada member club or other organization (or other ISAF MNA) – such card indicating name and type of membership held;
- Official and original signed documents (or copy – facsimile or electronic file) from director of the Sail Canada member club or other Sail Canada member organization – such document is to be on letterhead of the club or organization, and need name the competitors and indicate the nature of the membership or affiliation with that organization;
- On-site reference to member list on the official website of the organization – such list will indicate full name and nature of the membership or affiliation.

Canada 



Québec 





# Bell



## CHAMPIONNAT BELL SAIL CENTRAL au HYC **FRUITBOWL 2023** avec championnats régionaux <17 ans - Région du Centre

20-23 JUILLET, 2023

Hôte : Hudson Yacht Club

Autorité organisatrice : Voile Canada en conjonction avec Hudson Yacht Club

### AVIS DE COURSE

NP – Tous les participants, qui pour les besoins du présent avis sont définis comme les concurrents, les accompagnateurs (selon la définition des RCV), les entraîneurs, les officiels, le personnel et les bénévoles, doivent savoir que les dispositions de la [Trousse de politiques en matière de sport sécuritaire de Voile Canada](#) s'appliqueront dans le cadre du présent championnat.

Au moment de l'inscription, tous les participants doivent signer le [formulaire de consentement du Bureau du Commissaire à l'intégrité dans le sport \(BCIS\)](#). Tous les participants seront désignés comme des [participants au Code de conduite universel pour prévenir et contre la maltraitance dans le sport \(CCUMS\)](#) et seront assujettis aux conditions énoncées dans le formulaire de consentement du CCUMS.

Tous les participants doivent signer le *Code de conduite de Voile Canada* et accepter de se conformer audit Code ainsi qu'à toutes les politiques comprises dans la Trousse de politiques en matière de sport sécuritaire de Voile Canada.

**[DP]** signifie un règlement pour lequel les pénalités sont laissées à la discrétion du comité de protêt. Ceci change RRS 64.1.

**[NP]** signifie qu'une infraction à ce règlement ne justifie pas qu'un protêt soit logé par une embarcation. Ceci change RRS 60.1(a).

## 1. RÈGLES

- 1.1 La régate est régie par les Règles de course à la voile.
- 1.2 L'annexe P s'appliquera, comme le prévoit l'alinéa 1.3 de l'Avis de course.

Canada 



Québec 

- 1.3 Les règles P2.2 et P2.3 ne s'appliqueront pas et la règle P2.1 est modifiée de façon à s'appliquer à toutes les pénalités.
- 1.4 La règle 40 sera en effet en tout temps lorsque les bateaux sont sur l'eau, sans que le pavillon Y soit envoyé. Cela modifie le préambule du chapitre 4 et la règle 40.

## 2. PUBLICITÉ

- 2.1 Les bateaux peuvent être tenus d'arborer la publicité choisie et fournie par l'autorité organisatrice.

## 3. ADMISSIBILITÉ ET INSCRIPTION

- 3.1 La régata est ouverte aux concurrents admissibles des classes suivantes :

### Optimist

- Opti vert** pour les marins débutants nés après 2008
- Opti blanc** pour les marins qui n'ont pas atteint l'âge de 11 ans avant le premier jour de la course programmée à la compétition
- Opti rouge** pour les marins qui ont atteint l'âge de 13 ans au premier jour de la course programmée à la compétition et qui n'ont pas plus de 15 ans au 31 décembre de l'année de la compétition
- Opti bleu** pour les marins qui ont atteint l'âge de 11 ans au premier jour de la course programmée à la compétition et qui ont moins de 13 ans au premier jour de la compétition

<b>Club 420</b>	12 ans et plus	<b>CII</b>	aucune restriction
<b>ILCA 4</b>	12-16 ans	<b>Sailboarding</b>	12 ans et plus
<b>ILCA 6</b>	12 ans et plus	<b>2.4m</b>	aucune restriction
<b>ILCA 7</b>	16 ans et plus		
<b>29er</b>	15 ans et plus		

*À l'exception des flottes optimistes, tous les âges sont nés le 31 décembre 2023.*

Canada 



Québec 

3.2 Les concurrents admissibles peuvent s'inscrire en ligne :

**CONCURRENTS –**

[https://www.regattanetwork.com/clubmgmt/applet\\_registration\\_form.php?regatta\\_id=26535](https://www.regattanetwork.com/clubmgmt/applet_registration_form.php?regatta_id=26535)

**ENTRAÎNEURS –**

[https://www.regattanetwork.com/clubmgmt/applet\\_registration\\_form.php?regatta\\_id=26536](https://www.regattanetwork.com/clubmgmt/applet_registration_form.php?regatta_id=26536)

- 3.3 Tous les concurrents doivent présenter une preuve d'âge et une preuve d'appartenance à Voile Canada, conformément à l'**Application de la RCV 75 pour déterminer l'admissibilité des participants** (Annexe 1).
- 3.4 Tous les concurrents doivent remettre les autorisations d'intervention médicale et renoncations voulues, signées par leur père, mère ou tuteur, lorsqu'ils s'inscriront sur place. Ces documents peuvent être téléchargés lors de l'inscription en ligne.
- 3.5 Pour les concurrents qui n'ont pas l'âge du consentement, le père/la mère ou le tuteur doit désigner par écrit un représentant adulte qui sera responsable du concurrent pendant la régata.

## 4. DROITS À PAYER

4.1 Droits à payer :

**Jusqu'au 13 juillet 2023 à minuit :**

Les droits d'inscription pour les quatre (4) jours **comprennent** : deux (2) jours de formation à terre et sur l'eau et deux (2) jours de course.

Repas de midi les quatre (4) jours et repas du samedi soir sont **inclus**.

RESTRICTIONS ALIMENTAIRES - les concurrents qui EXIGENT une alternative végétalienne et/ou sans gluten pour le souper de régata doivent informer un bénévole à l'inscription.

**CONCURRENTS -**

SOLITAIRE - 185.00 \$ par bateau

DOUBLE - 370.00 \$ par bateau

**ENTRAÎNEURS -**

95.00 \$ ch.\*

Canada 



Québec 

*\*Les droits à payer par les entraîneurs comprennent ce qui précède, plus 40L de carburant pour le bateau de l'entraîneur et le repas des entraîneurs du vendredi soir.*

**Après le 13 juillet 2023 : 50 \$ de plus.**

## 5. INSTRUCTIONS DE COURSE

5.1 Les Instructions de course seront disponibles à l'arrivée au Hudson Yacht Club.

## 6. LIEU

6.1 Le Hudson Yacht Club est situé dans la ville d'Hudson, sur le lac des Deux-Montagnes.

6.2 Les participants et les campeurs inscrits pourront utiliser les installations du club pendant la régate.

6.3 Le HYC est interdit aux chiens, sauf pour se rendre à un bateau dans le port ou en revenir; cette interdiction est prévue par le règlement intérieur du Club.

## 7. LES PARCOURS

7.1 Il y aura trois (3) zones de course. Les parcours seront définis dans les Instructions de course.

## 8. SYSTÈME DE PÉNALITÉ

8.1 Pour la classe 29er, la règle 44.1 est modifiée en ce que la pénalité de deux tours est remplacée par une pénalité d'un tour.

Canada 



Québec 

## 9. CALENDRIER

<b>Calendrier provisoire de la régata</b>	
<b>Mercredi le 19 juillet, 2023</b>	
1600 - 2000	Inscription et confirmation d'inscription
<b>Jeudi le 20 juillet, 2023</b>	
0730 - 0930	Inscription et confirmation d'inscription
0930	Cérémonie d'accueil
1000	Début des séances de formation Fruitbowl
1515 - 1600	Retour à la journée, à terre, par l'entraîneur de la régata de Voile Canada et les entraîneurs
<b>Vendredi le 21 juillet, 2023</b>	
0930	Suites des séances de formation Fruitbowl
1330	Signal d'avertissement pour la course d'entraînement
Après les courses	Retour à la journée, à terre, par l'entraîneur de la régata de Voile Canada et les entraîneurs
1600 - 1800	Inscription et confirmation d'inscription
1800	Dîner des entraîneurs
<b>Samedi le 22 juillet, 2023</b>	
0700 - 0900	Inscription et confirmation d'inscription
0815	Réunion des entraîneurs
0830	Réunion des barreurs
1000	Signal d'avertissement pour la 1ère course de la journée
Après les courses	Retour à la journée, à terre, par l'entraîneur de la régata de Voile Canada et les entraîneurs
1800	Dîner de la régata
2000	Feu de camp
<b>Dimanche le 23 juillet, 2023</b>	
0815	Réunion des entraîneurs
1000	Signal d'avertissement pour la 1ère course de la journée
<b>PAS DE SIGNAL D'AVERTISSEMENT APRÈS 1400</b>	
Après le courses	Remise de prix

Canada 



Québec 

## 10. MODIFICATIFS

- 10.1 Toute modification au présent Avis de course sera affichée au plus tard le 1 juillet, 2023.

## 11. CLASSEMENT

- 11.1 Sept courses sont programmées. Une course doit être validée pour constituer une série.

## 12. DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ

- 12.1 Les concurrents participent à la régata entièrement à leurs risques. Voir la règle 4, *Décision de courir*. L'autorité organisatrice n'acceptera aucune responsabilité en cas de dommage matériel, de blessure ou de décès dans le cadre de la régata, aussi bien avant, pendant qu'après la régata.

## 13. COMMUNICATIONS RADIO

- 13.1 Sauf en cas d'urgence, un bateau ne doit ni effectuer de transmission radio pendant qu'il est en course ni recevoir de communications radio qui ne soient pas recevables par tous les bateaux. Cette restriction s'applique également aux cellulaires.

## 14. PRIX

Des prix seront distribués comme suit :

- 14.1 Des médailles de Voile Canada seront remises aux trois (3) premiers de chaque classe
- 14.2 D'autres prix peuvent être décernés.

## 15. ASSURANCE [DP] [NP]

- 15.1 Chaque bateau participant doit détenir une assurance valide en responsabilité civile.

## 16. SÉCURITÉ [DP] [NP]

- 16.1 Sur l'eau, tous les bateaux doivent être munis d'un cordage flottant de 5 mètres de long et de 7 mm de diamètre frappé au mât. Il n'est pas permis d'utiliser d'écoute ou d'élément de gréement à cette fin.

Canada 



Québec 

## 17. DROIT D'UTILISER NOM ET PHOTO

- 17.1 En participant à la régata, tout concurrent accorde automatiquement à l'autorité organisatrice ainsi qu'aux commanditaires de la régata, et ce à perpétuité, le droit de réaliser, d'utiliser et de présenter de temps à autre et à leur discrétion toute image cinématographique ou photographique du concurrent (film, photo, film télévisé, en direct ou enregistré, ou autre reproduction) prise pendant la durée des compétitions de ladite régata auxquelles a participé le concurrent ou dans tout support d'information re- lié à la régata, sans rémunération.

## 18. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

- 18.1 Toutes les communications et annonces de la régata se feront via Regatta Network et les comptes de médias sociaux de Fruitbowl.

Suivez les comptes ci-dessous pour vous assurer que vous êtes au courant des dernières nouvelles :

### FACEBOOK –

<https://www.facebook.com/sailfruitbowl/>

### INSTAGRAM –

<https://www.instagram.com/sailfruitbowl/>

### TWITTER –

<https://twitter.com/sailfruitbowl>

### HYC CONTACT –

Hudson Yacht Club  
10 Yacht Club Road, Hudson, QC. Canada J0P 1H0  
Tel: 450-458-5326  
[info@hudsonyachtclub.com](mailto:info@hudsonyachtclub.com)

## 19. HÉBERGEMENT

- 19.1 Le HYC dispose d'un nombre limité de places de camping. Ces places seront attribuées sur la bas premier arrivé-premier servi, dès réception de l'inscription et des droits d'inscription.

**FRAIS DU CAMPING - 25.00 \$ par personne**

Canada 



Québec 

19.2 D'autres options d'hébergement sont indiquées ici :  
<https://www.google.ca/maps/search/ACCOMODATIONS/@45.3762816,-74.2189896,11z?dcr=0>

Canada 



Québec 



## Annexe 1 :

### Application de la RCV 75 pour déterminer l'admissibilité des participants aux épreuves de Voile Canada et aux compétitions nationales de voile au Canada

Les participants doivent présenter les pièces suivantes à leur arrivée à la régata afin de confirmer leur admissibilité à l'épreuve :

1. Une Carte de membre de Voile Canada (et preuve d'âge valide pour les épreuves ayant une limite d'âge);

ou

2. Une Preuve d'adhésion à un club membre de Voile Canada, à un autre organisme membre de Voile Canada ou à une autre autorité nationale membre de World Sailing (et preuve d'âge valide pour les épreuves ayant une limite d'âge);

Tout participant sans

- carte de membre de Voile Canada, ni;
- preuve d'adhésion à un club membre de Voile Canada ou un autre organisme membre de Voile Canada, ni;
- preuve d'adhésion à une autre autorité nationale membre de World Sailing

pourra se procurer une licence de course, valable pour la durée de la régata, au bureau des inscriptions. Cette licence temporaire coûte \$35.00.

**Les cartes de membre de Voile Canada** sont délivrées par les associations et fédérations provinciales de voile, qui les distribuent aux clubs membres. Elles sont ensuite remises aux membres par les directeurs ou gérants des clubs.

#### **Preuves d'âge acceptées :**

- passeport en cours de validité;
- pièces d'identité provinciales (ex. : permis de conduire, carte d'assurance-maladie)
- pièces d'identité avec photo délivrées une municipalité, comprenant nom complet et date de naissance;
- pièces d'identité avec photo délivrées par une école, comprenant nom complet et date de naissance;

#### **Preuves acceptées d'adhésion à un club ou autre organisme membre de Voile Canada :**

- Carte de membre d'un club ou autre organisme membre de Voile Canada ou d'une autre autorité nationale membre de World Sailing (la carte doit indiquer le nom du détenteur et le type d'adhésion);
- Lettre officielle (original, télécopie ou fichier électronique) signée par le directeur d'un club ou autre organisme membre de Voile Canada, sur papier à en-tête du club ou de l'organisme, donnant le nom des participants et leur type d'adhésion ou d'affiliation à l'organisme;
- Accès sur place à la liste des membres de l'organisme sur le site Web officiel de ce dernier; cette liste doit indiquer le nom complet et le type d'adhésion ou d'affiliation de ses membres.

Canada 



Québec 